



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Weapons Systems Division/Division des systèmes
d'arme

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Remplacement de Trijicon Night Sigh Remplacement de Trijicon Night Sights	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21107-238425/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 21107-23-4248425	Date 2023-07-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BM-042-29090	
File No. - N° de dossier 042bm.21107-238425	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-07-27 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Phillips, Scott	Buyer Id - Id de l'acheteur 042bm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 230-4362 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'amendement 002 vise à répondre aux questions reçues et à apporter des modifications administratives..

1. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées et les réponses sont incluses dans le présent document:

Question		Réponse
Q1	Quelles sont les vues nocturnes actuelles sur l'arme?	Les deux organismes (Service correctionnel Canada et Parcs Canada) ont actuellement les viseurs de nuit verts Trijicon HK09 installés sur tous les pistolets de service.

2. Changements administratifs

À LA PARTIE 3 - INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

SUPPRIMER: PARTIE 3 dans son intégralité
INSÉRER :

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande au soumissionnaire de présenter sa soumission conformément à la section 08 des instructions uniformisées 2003. Le système Connexion de la SCP a une limite de 1 Go par message individuel affiché et de 20 Go par conversation.

Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir leur soumission en sections distinctes, comme suit :

- Section I : Soumission technique
- Section II : Soumission financière
- Section III: Attestations
- Section IV : Autres renseignements

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires doivent expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent remettre leur soumission financière conformément à la base de paiement.

3.1.1 Paiement électronique des factures – Soumission

Si vous êtes disposé à accepter les paiements de factures effectués à l'aide des instruments de paiement électronique, remplissez l'annexe C, Instruments de paiement électronique, pour indiquer ceux qui sont acceptés.

Si l'annexe C, Instruments de paiement électronique, n'est pas remplie, on considérera que les instruments de paiement électronique ne sont pas acceptés pour le paiement des factures.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

Solicitation No. - N° de l'invitation
2107-238425/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21107-23-4248425

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
042bm.21107-23-8425

Buyer ID - Id de l'acheteur
042bm
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.1.2 Fluctuation du taux de change

Clause du Guide des *CCUA* [C3011T](#) (2013-11-06), Fluctuation du taux de change

3.1.3 Clauses du Guide des CCUA

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et les renseignements supplémentaires exigés à la partie 5.

***** Tous les autres termes et conditions restent les mêmes *****